

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS The Provincial Library  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor  
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:  
Per year ..... \$4.00  
Per half year ..... \$2.00

РІК XIII. Ч. 25 (1543). ЧЕТВЕР, 26 ЛЮТОГО 1931. WINNIPEG, MAN. THURSDAY, FEBRUARY 26, 1931. No. 25 (1543). VOL. XIII.

## БАЧИТЬ В ПЯТИЛІТНЬОМУ ПЛЯНІ НЕБЕЗПЕКУ ДЛЯ ЗАХІДНЬОЇ ЄВРОПИ

ПАРИЖ, 20 лютого. — Жан Парманг'є, французький фінансист і член французької делегації при укладанні репараційних планів Доса і Іонга, тільки вернувшись з Радянського Союзу і каже, що як радянська експортна система не буде припинена, то вона може спричинити такі економічні потрясіння, які невідомі ще в історії світа.

Парманг'є каже, що п'ятилітній план Радянського Союзу буде здійснений від 75 до 80 процентів і він є небезпечною для західних країн, головню ж для Англії й Німеччини. Він радить доборювати радянську

закордонну торгівлю об'єднаним фронтом усіх капіталістичних країн не тільки заборону радянського експорту, але й заборону продажі товарів Радянському Союзу.

З цієї причини французькі капіталісти аргументують, що треба спішити з підготовкою війни проти Радянського Союзу. Представники провідніших протиробітничих й фашистських патріотичних організацій домагаються від парламенту встановлення закону, яким можна би зовсім заборонити ввез радянських продуктів і це було б першим кроком до війни проти Радянського Союзу.

## СКИДАЮТЬ ТЯГАРИ ДЕРЖАВИ НА ПЛЕЧІ РОБІТНИЧОЇ КЛАСИ

БЕРЛІН, 18 лютого. — Щоби зменшити безробіття в країні німецький уряд приготував новий проект п'ятиденного тижня праці, який мав би зобов'язувати всі галузі індустрії. Уряд старіється переконати капіталістів прийняти цей план нового тижня праці добровільно. Підприємці металевої індустрії міста Берліну, де працює понад 50,000 робітників, згодні на пропозицію уряду.

Якщо будуть такі індустрії, що не згодні на цей план добровільно, то уряд постара-

ється змусити їх до цього законом. В Німеччині є зараз зайнятих 16,000,000 робітників, але є також 4,000,000 безробітних, з яких більшість дістає державну допомогу. Введенням нового плану п'ятиденного тижня праці, уряд зменшить державні тягари щодо виплати безробітним допомоги, але цей тягар перейде тоді на плечі робітників, бо п'ятиденний тиждень праці зменшить робітничі заробітки на одну шесту частину. Між робітничими масами з цього приводу велике незадоволення.

## ФРАНЦІЯ Й ЧЕХОСЛОВАЧЧИНА ЄДНАЮТЬСЯ В ПІДГОТОВЦІ ДО ВІЙНИ

Пацифістський орган "Варгай", що виходить у Празі, Чехословачина, повідомляє, що французький генеральний штаб проводить останнім часом загальну перевірку мобілізаційної готовності промисловості Франції і Чехословащини. Так, наприклад, недавно проведено спробу мобілізації розташованих поблизу Ліона фабрик штучного шовку. В результаті мобілізації, фабрики протягом 48 годин перетворено на заводи для виготовлення вибухових речовин.

Гарячкові темпами працюють французькі підприємства Шнайдер-Крезо, що виконують військові замовлення.

Останнім часом їх завелено великими замовленнями на гранати. До роботи для масового виробництва гранат пристосовується також автомобільні заводи Сітроена, більшість акцій яких недавно придбала фірма Шнайдер-Крезо.

У світі гарячкової підготовки до війни, яку провадить французький генеральний штаб, стає зрозумілою "чистка", що має початися найближчими днями на військових заводах Шкода в Чехословащині і яку провадитиме французький директор цих заводів Рошет, що є представником групи Шнайдер-Крезо. В результаті "чистки" намічено звільнити 800 осіб.

## КУПУЮТЬ ЗА \$50,000,000 ФУТРИНИХ ШКІР

ЛОНДОН, 19-го лютого. — Ітнґтон-Шилд Компанія, міжнародна фірма торгівлі футриними шкірами з головним офісом в Нью Йорку, підписала, за згодою Вашингтонського уряду, з радянським Футриним Синдикатом в Москві контракт на купівлю шкірок вартості \$50,000,000 для експорту на американський і європейський ринки.

Контракт, який підписано через Аркос, радянське торговельне представництво в Лондоні, уважають за один з найбільших в цій галузі торгівлі,

що колибуть був заключений між двома сторонами. Угода передбачає, що згодана фірма має доставити кожного року, через п'ять років, радянських шкірок вартості в \$10,000,000. Шкірки будуть експортовані в сирій стані і їх будуть виправляти і фарбувати в західній Європі і Америці.

На початку лютого були масові арештування робітників в Перемішлі і в околиці. По звідомленням польської буржуазної преси арештовано щось 25 осіб.

## ФРАНЦІЯ ОРГАНІЗУЄ ДЕРЖАВИ ЄВРОПИ ПРОТИ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

В ПАРИЖІ ВІДБУВАЄТЬСЯ НАПІВ ТАЙНА КОНФЕРЕНЦІЯ 24 КРАЇН ЄВРОПИ, ЩО МАЄ ЗА СВОЮ ОСТАТОЧНУ ЦІЛЬ ОБ'ЄДНАТИ ДЕРЖАВИ ЄВРОПИ ДО ВІЙНИ ПРОТИ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ — ВЕЛИКА БРИТАНІЯ НЕЗАДОВОЛЕНА, ЩО ПРОВІД ТВОРЕННЯ ПАН-ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ ПОПАВ В РУКИ ФРАНЦІЇ — ДУМАЮТЬ, ЩО КОНФЕРЕНЦІЯ ПОРОБИТЬ ТАКОЖ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ЕКСПОРТУ КАНАДІЙСЬКОЇ ПШЕНИЦІ ДО ЄВРОПЕЙСЬКИХ ДЕРЖАВ.

ПАРИЖ, 24 лютого. — В понеділок розпочалась тут напів тайна конференція європейських країн, які продукують збіжжя, головню ж пшеницю. Конференцію відкрив французький міністер закордонних справ Бріян підчеркуючи, що нарешті наспіла та щаслива година, в якій всі країни повинні доказати свою солідарність у важливих питаннях, що зараз стоять перед ними.

Вже на першій сесії конференції прийшло між представниками поодиноких країн до непорозуміння, коли тільки почали обговорювати якість пшениці кожної країни з'окрема. Не було теж між делегатами великого ентузіазму тоді, коли на порядок дня прийшло питання договору між країнами, які імпортують і тими, що експортують пшеницю.

Між іншими питаннями об-

говорювано теж ціни, за які Румунія, Польща, Югославія та Болгарія повинні збувати свою пшеницю.

Найважливіше питання прийшло для обговорення сьогодні і воно забрало цілу сесію конференції. Розходилося про те, як найкраще можна поборювати мнимий "домпінг" радянської пшениці на переповнені європейських ринках. Відтак були встановлені ріжні підкомітети, які вимінювались думками, але конференції не продалося ще ніяких конкретних плянів як саме боротись проти Радянського Союзу. Питання про те чи не можливо було б для поодиноких урядів закупити надвизку не радянської пшениці, залишено покищо для передумання представників поодиноких країн.

В лондонській газеті "Дейлі Гералд", який є органом уряду

МекДоналда, появилась з приводу цієї конференції різка стаття про те, що французький міністер закордонних справ Бріян загрожує британській торгівлі. Газета пише, що британська індустрія й канадське рільництво загрожені рухом пан-європейської федерації, що його інспірує Бріян.

"Кампанія під прапором європейської єдності, що почалась в Парижі", пише газета, "є атаком не тільки на Радянський Союз, але так само на Канаду й Велику Британію. Британія не вступить до ніякої федерації, що матиме за ціль покарати Канаду. Коби б цей скіп Бріяна дозрів і в наслідку повстала все-європейська федерація економіки, то британські фабриканти будуть покарані усіми європейськими країнами".

## СХВАЛИЛИ ФАШИСТСЬКІ МЕТОДИ "ВТИХОМИРЕННЯ" ЗАХ. УКРАЇНИ

ВАРШАВА. — В адміністративній комісії союму розглядали інтерпеляцію українського клубу щодо так званого "втихомиріння" Західної України.

Розгорнулася велика дискусія. Представники позапартійного більшовицького схвалили відомі заходи уряду щодо "втихомиріння". Націонал-демократи (єнідеки) дворушничали з одного боку, вони критикували уряд, а з другого, висловлювалися проти утворення спеціальної комісії для обслідування методів "втихомиріння".

ППСівець. Цьолош виступив з великою демагогічною промовою, розрахованою на те, щоб спарити враження в масах трудящих, серед яких ППС втрачає рештки свого впливу.

Після травневого перевороту, — заявляє Цьолош, — політичну програму в українському питанні замінюється на поліційну. Польща позбавляє українців навіть тих прав, які вони мали за панування Австрії. Міжнародні зобов'язання щодо національних меншо-

стей не виконуються. Уряд задоволений, що в Східній Галичині настала тиша, але тиша є також на кладовищу.

Цьолош висловлював побоювання, що методи "втихомиріння" уряд поширить також і на коринію Польщу.

Представники буржуазного українського клубу висунули надзвичайно скромну "вимогу", — утворити комісію для обсліду і відшкодування втрат, які зазнали селяни.

Голосами поза партійного більшовицького і ходеків (христ. демократів) і за утримання від голосування нац.-демократів, комісія союму ухвалила резолюцію, де цілком схвалюється заходи уряду щодо "втихомиріння", вважаючи їх за "обгрунтовані і потрібні".

В резолюції зазначається, що комісія союму не вважає за потрібне відкрити спеціальну комісію для обсліду подій на Західній Україні, бо картини достатньо мірою вяснили урядові заяви. Цю резолюцію буде подано також на пленум союму, і, звичайно, буде там схвалено.

## КОМУ І ЯК СЛУЖАТЬ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТИ

БЕРЛІН, 20-го лютого. — Соціал-демократичні організації "вславились" майже в кожній країні, де вони мають певну силу, як вірно вони служать пануючій капіталістичній класі. Однак верх в цьому взяли соціал-демократи Німеччини. Міністер внутрішніх справ Северінг, відомий соціал-демократичний провідник, здав звіт, що за протязь 1930 року, поліція, яка є під його юрисдикцією, була покинана 28,308 разів до розбивання демонстрацій і віч.

В цих сутічках вона забила 42 особи й ранила поперх 50 осіб. Міжнародна Робітничка Допомога додає до цього звіту, що за той час було розбито поліцією 2,494 робітничих зібрань. В 1,173 випадках як причину такого розбиття поліція подавала "комуністичний заколот".

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"!

## ХОЧУТЬ ДЕПОРТУВАТИ КОМУНІСТІВ Й НЕПОЖАДАНИХ ЧУЖИНЦІВ

ВАШИНГТОН, 20 лютого. — Парламентарний Іміграційний Комітет повністю заявився за законопроект, що дав би змогу уряду депортувати зі Злучених Держав всіх непожаних чужинців й ненатуралізованих комуністів. Комітет прихилився до загальної кампанії уряду очистити країну від "небажаних елементів".

Посол Бахмен, республіканець з Вест Вирджинії, один з членів ославленої комісії Фиша, предложив резолюцію, якою домагається депортуван-

ня комуністів і поставлення їх перед законом нарівні з анархістами. Законопроект, який випрацьовує згодана комісія, якщо буде прийнятий парламентом (конгресом) і стане законом, буде відноситись тільки до тих комуністів, які не є натуралізованими громадянами Злучених Держав.

Бахмен сказав, що уряд мусить мати вільну руку в поборюванні комуністичного руху і його преси, бо інакше всі червоні навчання можуть стати поважною загрозою для американської форми правління.

## ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ПЕРЕСЛІДУВАННЯ КОМУНІСТІВ В ЗЛ. ДЕРЖАВАХ

НЬО ЙОРК, 20-го лютого. — Сім визначних осіб розіслали від імені "Американ Сівіл Либертс Юніон" до всіх членів конгресу (парламенту) меморіал, у якому взивають конгресменів до відхищення внесків комісії Фиша в справі комуністів.

Меморіал підписали 115 визначних громадян 24 штатів і Дистрикту Колумбії. Між іншими підписали: професор Джон Дюї, Джон Гейнс Голмс, Артур Гарфілд Гейс та інші. В меморіалі підноситься, що

коли б закрити комуністичну партію, то це було би порушенням американської традиції цивільної свободи і позбавленням громадян права свободи слова, письма, зборів і права політичної чи промислової організації.

Меморіал кінчиться тим, що комуністична пропаганда в Злучених Державах не є в дійсності для краю нічим страшним, та що комісія Фиша перекорчила її величину, бо опиралася на непотверджених інформацій.

## ЯК БАГАЧІ РАБУЮТЬ РОБІТНИКА І ФАРМЕРА

ВАШИНГТОН, 20 лютого. — Етелберт Стюарт, завідуючий державним бюро статистики праці, сказав в сенаті під час розслідування харчових відносин в країні, що ціни, що їх платять споживачі молока, є надто високі в порівнянні з цінами, що їх дістають фермери за цей продукт.

Подані ним цифри виявляють, що американський фар-

мер дістає тепер пересічно 4½ цента за квартиру молока, тоді як споживач платить в сторі майже 14 центів за квартиру.

Підрахунок Стюарта оснований на зіставленню цін молока в 51 американських містах за минулий місяць. На переслухання в цій справі сказано, що ціна молока на фармі є тепер найнижча за минулих шіснацять років.

## БОЄВИЙ РУХ СЕЛЯН ЗАКАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ

Вісти, що наспівають з Праги говорять, що невпинний процес зубожіння закарпатського селянства, що тепер особливо дається в знаки в зв'язку з сільсько-господарською кризою, привів до того, що селянство зовсім неспроможне сплачувати податки. У зв'язку з цим чехословацький уряд почав примусово стягати податки, забираючи в селян

останню худобу й хатні речі. Закарпатське селянство, дуже обурене з цієї практики уряду, під проводом чехословацької компартії провадить уперту боротьбу проти податкових ескекуцій. Десятки й сотні сіл не демонструють перед окружними управами за негайне припинення примусового стягання податків. Такі демонстрації відбулися в багатьох округах.

## ТРАТЯТЬ РИНКИ Й КРИЧАТЬ НА РАД. СОЮЗ

БУДАПЕШТ, 19 лютого. — Радянський Союз вивіз останніми часами велику кількість своїх товарів на угорські ринки. Майже всі кооперативи соціал-демократів — продають зараз багато радянських продуктів по вигідніших цінах ніж продукти з других закордонних країн. Наприклад риба, що попередньо майже виключно приходила на Угорщину зі Швеції й Норвегії, приходить тепер тільки з Радянського Союзу через Німеччину.

Капіталістичні країни втрачають ринки на вивіз своїх то-

варів, починають щораз більше оплюгавлювати радянський експорт та готовитися до війни, щоби зруєну здавити свого класового ворога.

## ПРОЦЕС ПОЛЯНСЬКОГО.

"Пшегльонд Вечорни" повідомляє, що слідство в справі організатора невдалого замаху висадити в повітря будинок Повпредства СРСР в Варшаві Полянського закінчено. Процес Полянського відбудеться в середині лютого.